

# The China Mail

Established February, 1845.

HONGKONG, SATURDAY, JUNE 28, 1884.

日六初月五閏年申甲

Price, \$2 PER MONTH.

VOL. XL No. 6580.

號八十月六年四十八百八千一英

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's Street, London Street, E.C. GORDON & GORDON, Ludgate Circus, E.C. BATES HENDY & Co., 37, Wallbrook, E.C. SAMUEL DEACON & Co., 150 & 154, Leadenhall Street. PARIS AND EUROPE.—GALLIES & PERRON, 33, Rue Lafayette, Paris. NEW YORK.—ANDREW WIND, 21, Park Row. AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—GORDON & GORDON, Melbourne and Sydney. SAN FRANCISCO and AMERICAN PORTS generally.—BRAN & BLACK, San Francisco. SINGAPORE, STRAITS, &c.—SAYLE & Co., Square, Singapore. C. HEINSEN & Co., Manila. CHINA.—Messrs. A. A. DE MELO & Co., Szeatow, Quilich & Co., Amoy, Wilson, Nicholas & Co., Poochow, HEDDER & Co., Shanghai, LANE, CRAWFORD & Co., and KELLY & WALSH, Yokohama, LANE, CRAWFORD & Co.

## Bank.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

Paid-up Capital, \$5,000,000.  
Interest received on New Shares, 2,074,744.75  
Reserve Fund, \$2,500,000.  
Interest received on New Shares, 1,563,361.66  
Total, \$4,063,361.66

COUNT OF DIRECTORS.  
Chairman—A. P. McEwen, Esq.  
Deputy Chairman—H. F. D. SASSOON, Esq.  
C. D. BOTTOMLEY, Esq.  
H. L. DALEMYER, Esq.  
W. H. FORBES, Esq.  
M. GILFILLAN, Esq.  
H. H. GIBSON, Esq.  
H. W. KENNEDY, Esq.  
A. MAYER, Esq.  
M. E. SASSOON, Esq.

CHIEF MANAGER.  
HONGKONG, THOMAS JACKSON, Esq.  
MANAGER.  
SHANGHAI, EDWIN CAMERON, Esq.  
LONDON BANKERS.—London and County Bank.

HONGKONG.  
INTEREST ALLOWED.  
On Current Deposit Account at the rate of 3 per cent. per annum on the daily balance.  
For Fixed Deposits—  
For 3 months, 3 per cent. per annum.  
For 6 months, 4 per cent. per annum.  
For 12 months, 5 per cent. per annum.

LOCAL BILLS DISCOUNTED.  
Credits granted on all descriptions of Banking and Exchange business transacted.  
Drafts granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.  
T. JACKSON, Chief Manager.  
Offices of the Corporation,  
No. 1, Queen's Road East.  
Hongkong, April 2, 1884.

## Notices of Firms.

### NOTICE.

THE Undersigned HEREBY from the Firm of Messrs. W. B. SPIRAT & Co., and has assumed the BUSINESS of EOA DA SILVA & Co. in this Colony.  
TEMPORARY OFFICE AND AUCTION ROOMS, at No. 19, Hollywood Road.

A. A. ECA DA SILVA.  
Hongkong, June 20, 1884.

## Intimations.

### COLONIE DE LA COCHINCHINE.

#### CONTRIBUTIONS INDIRECTES.

CONFORMEMENT aux dispositions arretées par le CONSEIL COLONIAL dans sa séance du 29 Décembre dernier.  
Les personnes qui désirent établir en Cochinchine des distilleries à alcool perfectionnées pour la fabrication des riz et autres matières en alcool destinées à l'exportation, devront faire parvenir leur demande en autorisation à l'Administration avant le 1<sup>er</sup> Septembre, 1884, accompagnée des plans et indications propres à permettre d'apprécier l'importance et l'économie de l'établissement projeté.  
La concession aura lieu aux conditions suivantes:

- 1.—La distillerie devra être établie à Saigon ou sur le territoire du 20<sup>ème</sup> arrondissement. Tous les bâtiments seront construits en murs de briques, couverts en tuiles, et les machines en fer et acier, et réunies dans une couronne parfaite ment close. Un logement convenable composé de deux pièces et des dépendances nécessaires y sera ménagé pour le préposé de la Régie.
- 2.—La fabrication et la sortie des alcools seront soumises au régime de l'exercice à tous les règlements pris par l'autorité locale pour la surveillance et le contrôle de cette industrie.
- 3.—Pendant trois années et jusqu'à concurrence de 250,000 de litres, quel que soit le nombre de établissements en exercice, la fabrication pour l'exportation sera exempte de tous droits dans la Colonie. Passé ce délai, ou une fois le chiffre de 250,000 de litres atteint, chaque hectolitre d'alcool exporté sera frappé d'un droit de cinquante centimes sur le remplacement de l'impôt foncier et pour couvrir les frais de surveillance.
- 4.—Bien que les alcools fabriqués dans ces distilleries soient spécialement destinés à l'exportation, le concessionnaire pourra en renouvellement des baux, concourir pour l'exploitation d'une ou plusieurs concessions pour la consommation dans l'intérieur de la Colonie, en acquittant les droits et en se soumettant à la Régie locale.
- 5.—Le distillateur devra être prêt à fournir le 1<sup>er</sup> Janvier, 1885.
- 6.—Le gérant devra être agréé par l'Administration.

## Intimations.

### NOTICE.

THE NEW TWIN-SCREW STEAMER MILTON will run between this and MACAO EVERY DAY commencing TOMORROW, the 28th Instant, leaving HONGKONG at 7 a.m., and MACAO at 2 p.m. The Steamer is fitted with First-Class Passenger Accommodation.

For Freight or Passage, apply to Messrs. MILLSON & Co., Macao.

Messrs. F. BLACKHEAD & Co., Hongkong, of CAPTAIN on Board.

Hongkong, June 27, 1884.

1068

THE CHINA SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED.

NOTICE is hereby given that an Extraordinary MEETING of the CHINA SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED, will be held at the Company's Office, Hongkong, on TUESDAY, the 8th day of July, 1884, at 12 o'clock, Noon, when the following Resolution will be proposed:

That at the end of No. 121 of the Articles of Association, there be added the following Words, that is to say:—  
Provided always that the General Agents and Consulting Committee may in their absolute discretion at any time or times and from time to time declare and pay to the Shareholders an interim Dividend of such amount as they shall think fit.

JARDINE, MATHESON & Co., General Agents.

Hongkong, June 27, 1884.

1069

THE LUZON SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED.

NOTICE is hereby given that an Extraordinary MEETING of the LUZON SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED, will be held at the Company's Office, Hongkong, on TUESDAY, the 8th day of July, 1884, at 10 minutes after 12 Noon, when the following Resolution will be proposed:

That at the end of No. 117 of the Articles of Association, there be added the following Words, that is to say:—  
Provided always that the General Agents and Consulting Committee may in their absolute discretion at any time or times and from time to time declare and pay to the Shareholders an interim Dividend of such amount as they shall think fit.

JARDINE, MATHESON & Co., General Agents.

Hongkong, June 27, 1884.

1070

HONGKONG AND CHINA GAS COMPANY, LIMITED.

THE Transfer BOOKS of this Company will be CLOSED from the 14th Inst. until the 2nd Proximo, both days inclusive.

HENRY R. H. MARTIN, Manager.

Hongkong, June 14, 1884.

1067

THIRD DRAWING.

THE CHINA SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the Conditions under which the DEMONSTRATIONS of the above Company were issued, the following Numbers of Demos to be Paid off in Hongkong on the 30th day of June, 1884, when the Interest thereon will cease to be payable, were this day Drawn at the Office of Messrs. JARDINE, MATHESON & Co., Hongkong, General Agents of the Company, in the presence of the Undersigned Notary.

NUMBERS OF DEMONSTRATIONS DRAWN, ARE:

7	131	305	428
8	136	316	444
9	148	321	446
10	153	326	448
11	156	328	449
12	171	330	452
13	174	333	455
14	177	335	450
15	182	348	405
16	191	350	470
17	209	352	477
18	212	354	489
19	216	354	494
20	217	374	407
21	233	375	490
22	245	376	500
23	247	377	501
24	253	382	503
25	260	383	508
26	264	385	510
27	271	386	514
28	272	389	515
29	276	394	519
30	277	395	524
31	280	402	528
32	294	407	563
33	295	410	564
34	296	412	564
35	297	416	569
36	303	427	595

For the CHINA SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED.

JARDINE, MATHESON & Co., General Agents.

Witnessed, WILLIAM WATSON, Notary Public.

35, QUEEN'S ROAD, HONGKONG.

Hongkong, 13th June, 1884.

1070

THE CHINA SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED.

THE DEMONSTRATIONS falling due on the 30th day of June, 1884, of the above Company will be Paid at the Office of the Undersigned on and after that date.

JARDINE, MATHESON & Co., General Agents.

Hongkong, 13th June, 1884.

1069

1069

## For Sale.



LANE, CRAWFORD & Co. beg respectfully to state that their well-known MIXTURE of the Chinese New Season's TEAS.

'THE CUMSHAW MIXTURE,'

is now being prepared in Foonchow; and they will be glad to receive Orders, either for use here, or as a present to friends at home. They undertake to deliver this Tea to any address in the United Kingdom, free of any Charge whatever on the Home side, at \$7.50 per 5-Catty, and \$12 per 10-Catty Box.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, June 9, 1884.

1067

## NOTICE.

SAYLE & Co. beg to inform their Customers and the Public

in general that in consequence of the Death of the SENIOR PARTNER, the BUSINESS carried on in Hongkong will be CLOSED

On or before the 31st day of August Next,

AND THE WHOLE OF THE STOCK is now offered at a REDUCTION of 25 per Cent. on the Market Prices.

Special terms will be made for parcels of Goods over \$100 in value purchased at one time.

All Sales from this date will be for Cash only. Customers

are requested to make immediate Payment of Amounts due by them to the late Firm.

SAYLE & Co., VICTORIA EXCHANGE, HONGKONG.

Hongkong, June 9, 1884.

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

1061

## Intimations.

### HONGKONG STEAM LAUNDRY COMPANY, LIMITED.

THE FIRST ANNUAL GENERAL MEETING of this Company will be held at the Hongkong Hotel, on MONDAY, the 7th July next, at 3 o'clock a.m., to receive the Report of the Directors, when a full attendance of Shareholders is requested.

WILLIAM LEGGE, Acting Secretary.

Hongkong, June 24, 1884.

1044

NOTICE OF REMOVAL.

THE OFFICE of the TACANAMA COLLIERY, Szeley, and THE TOKIO MARINE INSURANCE Co., is REMOVED to No. 33 Wyndham Street.

H. J. H. TRIPP, Agent.

Hongkong, June 26, 1884.

1062

NOTICE.

COMMENCING on MONDAY, the 30th Instant, and until further Notice, the Steamer HONAN and HANKOW will run NIGHT and DAY between Hongkong and Canton, and the HONAN and KLUANG will run temporarily WITHDRAWN from the Night Service.

T. ARNOLD, Acting Secretary.

Hongkong, Canton & Macao Steamboat Company, Limited.

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

COMMENCING on MONDAY, the 30th Instant, and until further Notice, the Steamer HONAN and HANKOW will run NIGHT and DAY between Hongkong and Canton, and the HONAN and KLUANG will run temporarily WITHDRAWN from the Night Service.

T. ARNOLD, Acting Secretary.

Hongkong, Canton & Macao Steamboat Company, Limited.

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

COMMENCING on MONDAY, the 30th Instant, and until further Notice, the Steamer HONAN and HANKOW will run NIGHT and DAY between Hongkong and Canton, and the HONAN and KLUANG will run temporarily WITHDRAWN from the Night Service.

T. ARNOLD, Acting Secretary.

Hongkong, Canton & Macao Steamboat Company, Limited.

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

COMMENCING on MONDAY, the 30th Instant, and until further Notice, the Steamer HONAN and HANKOW will run NIGHT and DAY between Hongkong and Canton, and the HONAN and KLUANG will run temporarily WITHDRAWN from the Night Service.

T. ARNOLD, Acting Secretary.

Hongkong, Canton & Macao Steamboat Company, Limited.

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

COMMENCING on MONDAY, the 30th Instant, and until further Notice, the Steamer HONAN and HANKOW will run NIGHT and DAY between Hongkong and Canton, and the HONAN and KLUANG will run temporarily WITHDRAWN from the Night Service.

T. ARNOLD, Acting Secretary.

Hongkong, Canton & Macao Steamboat Company, Limited.

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

COMMENCING on MONDAY, the 30th Instant, and until further Notice, the Steamer HONAN and HANKOW will run NIGHT and DAY between Hongkong and Canton, and the HONAN and KLUANG will run temporarily WITHDRAWN from the Night Service.

T. ARNOLD, Acting Secretary.

Hongkong, Canton & Macao Steamboat Company, Limited.

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

COMMENCING on MONDAY, the 30th Instant, and until further Notice, the Steamer HONAN and HANKOW will run NIGHT and DAY between Hongkong and Canton, and the HONAN and KLUANG will run temporarily WITHDRAWN from the Night Service.

T. ARNOLD, Acting Secretary.

Hongkong, Canton & Macao Steamboat Company, Limited.

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

COMMENCING on MONDAY, the 30th Instant, and until further Notice, the Steamer HONAN and HANKOW will run NIGHT and DAY between Hongkong and Canton, and the HONAN and KLUANG will run temporarily WITHDRAWN from the Night Service.

T. ARNOLD, Acting Secretary.

Hongkong, Canton & Macao Steamboat Company, Limited.

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

COMMENCING on MONDAY, the 30th Instant, and until further Notice, the Steamer HONAN and HANKOW will run NIGHT and DAY between Hongkong and Canton, and the HONAN and KLUANG will run temporarily WITHDRAWN from the Night Service.

T. ARNOLD, Acting Secretary.

Hongkong, Canton & Macao Steamboat Company, Limited.

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

COMMENCING on MONDAY, the 30th Instant, and until further Notice, the Steamer HONAN and HANKOW will run NIGHT and DAY between Hongkong and Canton, and the HONAN and KLUANG will run temporarily WITHDRAWN from the Night Service.

T. ARNOLD, Acting Secretary.

Hongkong, Canton & Macao Steamboat Company, Limited.

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

COMMENCING on MONDAY, the 30th Instant, and until further Notice, the Steamer HONAN and HANKOW will run NIGHT and DAY between Hongkong and Canton, and the HONAN and KLUANG will run temporarily WITHDRAWN from the Night Service.

T. ARNOLD, Acting Secretary.

Hongkong, Canton & Macao Steamboat Company, Limited.

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

COMMENCING on MONDAY, the 30th Instant, and until further Notice, the Steamer HONAN and HANKOW will run NIGHT and DAY between Hongkong and Canton, and the HONAN and KLUANG will run temporarily WITHDRAWN from



## For Sale.

**MacEWEN, FRICKEL & Co.**  
No. 53, Queen's Road East,  
(OPPOSITE THE COMMISARIAT),  
ARE NOW LANDING  
FROM AMERICA.

**CALIFORNIA  
RACKER  
COMPANY'S BISCUITS** in 10  
tins, and loose.  
Soda BISCUITS.  
Assorted BISCUITS.

Small HOMINY.  
Cracked WHEAT.  
OATMEAL.  
CORNMEAL.

**TOPOCAN BUTTER.**  
Eastern and California CHEESE.  
CODFISH, BACON, and BACON.  
Bacon Brand Condensed MILK.  
Family BEEF in 25 lb. cans.  
Beau Ideal SALMON in 5 lb. cans.  
Cutting's Dessert FRUITS in 24 lb. cans.  
Assorted Canned VEGETABLES.  
Potato SAUSAGE and Sausage  
MEAT.  
Stuffed PEPPERS.  
Assorted SOUPS.  
Richardson & Robbins' Celebrated Potted  
MEATS.

Lunch HAM.  
Lamb's TONGUES.  
Glans CHOWDER.  
Fresh OREGON SALMON.  
Dried APPLES.  
TOMATOES.  
SUCCOTASH.  
Maple SYRUP.  
Golden SYRUP.  
LOBSTERS.  
OYSTERS.  
HONEY.

## FAIRBANKS' SCALES.

400 lb. Capacity.  
600 lb. " "  
900 lb. " "  
1,200 lb. " "

## AGATE IRON WARE.

INSERTION RUBBER.

THE PATENT PACKING.

HITCHCOCK HOUSE LAMPS.

PERFECTION STUDENT LAMPS.

LAWN BOWLS.

PNEUMATIC RIFLES.

REVOLVERS.

DERINGERS.

PAINTS AND OILS.

TALLOW and TAIL.

VARNISHES.

Ex late Arrivals from

ENGLAND.

A LARGE ASSORTMENT OF

STO RES,

including:

TILDA.

ALMONDS AND PEANUTS.

FRANCE PLUMS.

TESSONIAU'S DESSERT FRUITS.

JORDON ALMONDS.

FINE YORK HAMS.

FRANCE TONGUES.

BREAKFAST TONGUES.

PATE DE FOIE GRAS.

Digby CHICKS.

Yarmouth FLOATERS.

Kipper HERRINGS.

Herrings a la SAUVIGNES.

IRISH BACON in tins.

COCOA TINS.

VAN HOUTEN'S COCOA.

SWISS COCOA.

SPARTAN

COOKING STOVES.

CLARETS.

CHATEAU MARGAUX.

CHATEAU LA TOUR, pints & quarts.

1285 GRAVES.

BREAKFAST CLARET.

SHERRIES & PORT.

SACON'S MANZANILLA & AMON.

TILLADA.

SACON'S OLD INVALID PORT

(1848).

HUNY PORT.

BRANDY, WHISKY, LIQUEURS, &c.

1 and 3-star HENNESSY'S BRANDY.

COGNAC'S BRANDY.

FINEST OLD DOUBOND WHISKY.

KEMAR'S 11 WHISKY.

ROYAL GLENDEIR WHISKY.

BOON'S OLD TOM.

E. & J. BONE'S IRISH WHISKY.

ROSE'S LIME JUICE COGNAC.

NOLLY PRAY & Co's VERMOUTH.

JAMSON'S WHISKY.

MARSALA.

EASTERN CIDER.

CHARTREUSE.

MARASCHINO.

COURACAO.

ANGOSTURA, BEECH'S and ORANGE

BITTERS.

&c., &c., &c.

BASS'S ALE, bottled by Cameron and

Saunders, pints and quarts.

GUINNESS'S STOUT, bottled by E. &

J. BONE, pints and quarts.

DRAUGHT ALE and PORTER, by the

Gallon.

ALE and PORTER, in hogsheads.

SPECIAL SELECTED

CIGARS.

Fine New Season's CUMSHAW TEA, in

5 catty boxes.

BREAKFAST CONGOU @ 25 cents p. lb.

MILNER'S PATENT FIREPROOF

SAVES, CASH AND PAPER

BOXES, at Manufacturer's Prices.

Hongkong, June 14, 1884.

## Intimations.

**HOTEL DE L'UNIVERS.**

WINDHAM STREET, HONGKONG.

THE Undersigned begs to notify the

Public of Hongkong and the Coast

Ports that he will RE-OPEN

THE HOTEL DE L'UNIVERS

on the 1st March.

The whole of the ROOMS have been

NEWLY FURNISHED throughout, and there

are ROOMS suitable for either Married

Couples or Single Persons.

The TABLE will be supplied with the

BEST of the market can provide.

The WINE and LIQUORS supplied,

both at the Bar and Table, will be of the

VERY BEST BRANDS.

GENTLEMEN desirous of taking Meals,

such as TIPPINS and DINNERS, can

have ALL REQUISITE information by

applying to

GEORGE STAINFIELD,

Proprietor.

Hongkong, February 28, 1884.

1,450 Prizes. £50,000. 1,450 Prizes.

THE SYDNEY JOCKEY

TURF CLUBS MEMORABLE CUP

CONTESTATION—1884.

MEMBERS £1 ———— EACH.

To be run on the Flemington Race Course,

Melbourne, in November, 1884.

Indulgence as follows:

First Horse £500, Second £250, Third £125,

Fourth £62 10s, Fifth £31 5s, Sixth £15 7s 6d,

Seventh £7 12s 6d, Eighth £3 17s 6d,

Ninth £1 17s 6d, Tenth £1 17s 6d,

Eleventh £1 17s 6d, Twelfth £1 17s 6d,

Thirteenth £1 17s 6d, Fourteenth £1 17s 6d,

Fifteenth £1 17s 6d, Sixteenth £1 17s 6d,

Seventeenth £1 17s 6d, Eighteenth £1 17s 6d,

Nineteenth £1 17s 6d, Twentieth £1 17s 6d,

Twenty-first £1 17s 6d, Twenty-second £1 17s 6d,

Twenty-third £1 17s 6d, Twenty-fourth £1 17s 6d,

Twenty-fifth £1 17s 6d, Twenty-sixth £1 17s 6d,

Twenty-seventh £1 17s 6d, Twenty-eighth £1 17s 6d,

Twenty-ninth £1 17s 6d, Thirtieth £1 17s 6d,

Thirty-first £1 17s 6d, Thirty-second £1 17s 6d,

Thirty-third £1 17s 6d, Thirty-fourth £1 17s 6d,

Thirty-fifth £1 17s 6d, Thirty-sixth £1 17s 6d,

Thirty-seventh £1 17s 6d, Thirty-eighth £1 17s 6d,

Thirty-ninth £1 17s 6d, Fortieth £1 17s 6d,

Forty-first £1 17s 6d, Forty-second £1 17s 6d,

Forty-third £1 17s 6d, Forty-fourth £1 17s 6d,

Forty-fifth £1 17s 6d, Forty-sixth £1 17s 6d,

Forty-seventh £1 17s 6d, Forty-eighth £1 17s 6d,

Forty-ninth £1 17s 6d, Fiftieth £1 17s 6d,

Fifty-first £1 17s 6d, Fifty-second £1 17s 6d,

Fifty-third £1 17s 6d, Fifty-fourth £1 17s 6d,

Fifty-fifth £1 17s 6d, Fifty-sixth £1 17s 6d,

Fifty-seventh £1 17s 6d, Fifty-eighth £1 17s 6d,

Fifty-ninth £1 17s 6d, Sixtieth £1 17s 6d,

Sixty-first £1 17s 6d, Sixty-second £1 17s 6d,

Sixty-third £1 17s 6d, Sixty-fourth £1 17s 6d,

Sixty-fifth £1 17s 6d, Sixty-sixth £1 17s 6d,

Sixty-seventh £1 17s 6d, Sixty-eighth £1 17s 6d,

Sixty-ninth £1 17s 6d, Seventieth £1 17s 6d,

Seventy-first £1 17s 6d, Seventy-second £1 17s 6d,

Seventy-third £1 17s 6d, Seventy-fourth £1 17s 6d,

Seventy-fifth £1 17s 6d, Seventy-sixth £1 17s 6d,

Seventy-seventh £1 17s 6d, Seventy-eighth £1 17s 6d,

Seventy-ninth £1 17s 6d, Eightieth £1 17s 6d,

Eighty-first £1 17s 6d, Eighty-second £1 17s 6d,

Eighty-third £1 17s 6d, Eighty-fourth £1 17s 6d,

Eighty-fifth £1 17s 6d, Eighty-sixth £1 17s 6d,

Eighty-seventh £1 17s 6d, Eighty-eighth £1 17s 6d,

Eighty-ninth £1 17s 6d, Ninetieth £1 17s 6d,

Ninety-first £1 17s 6d, Ninety-second £1 17s 6d,

Ninety-third £1 17s 6d, Ninety-fourth £1 17s 6d,

Ninety-fifth £1 17s 6d, Ninety-sixth £1 17s 6d,

Ninety-seventh £1 17s 6d, Ninety-eighth £1 17s 6d,

Ninety-ninth £1 17s 6d, One hundred £1 17s 6d,

One hundred and one £1 17s 6d, One hundred and two

£1 17s 6d, One hundred and three £1 17s 6d,

One hundred and four £1 17s 6d, One hundred and five

£1 17s 6d, One hundred and six £1 17s 6d,

One hundred and seven £1 17s 6d, One hundred and eight

£1 17s 6d, One hundred and nine £1 17s 6d,

One hundred and ten £1 17s 6d, One hundred and eleven

£1 17s 6d, One hundred and twelve £1 17s 6d,

One hundred and thirteen £1 17s 6d, One hundred and fourteen

£1 17s 6d, One hundred and fifteen £1 17s 6d,

One hundred and sixteen £1 17s 6d, One hundred and seventeen

£1 17s 6d, One hundred and eighteen £1 17s 6d,

One hundred and nineteen £1 17s 6d, One hundred and twenty

£1 17s 6d, One hundred and twenty-one £1 17s 6d,

One hundred and twenty-two £1 17s 6d, One hundred and twenty-three

£1 17s 6d, One hundred and twenty-four £1 17s 6d,

One hundred and twenty-five £1 17s 6d, One hundred and twenty-six

£1 17s 6d, One hundred and twenty-seven £1 17s 6d,

One hundred and twenty-eight £1 17s 6d, One hundred and twenty-nine

£1 17s 6d, One hundred and thirty £1 17s 6d,

One hundred and thirty-one £1 17s 6d, One hundred and thirty-two

£1 17s 6d, One hundred and thirty-three £1 17s 6d,

One hundred and thirty-four £1 17s 6d, One hundred and thirty-five

£1 17s 6d, One hundred and thirty-six £1 17s 6d,

One hundred and thirty-seven £1 17s 6d, One hundred and thirty-eight

£1 17s 6d, One hundred and thirty-nine £1 17s 6d,

One hundred and forty £1 17s 6d, One hundred and forty-one

£1 17s 6d, One hundred and forty-two £1 17s 6d,

One hundred and forty-three £1 17s 6d, One hundred and forty-four

£1 17s 6d, One hundred and forty-five £1 17s 6d,

One hundred and forty-six £1 17s 6d, One hundred and forty-seven

£1 17s 6d, One hundred and forty-eight £1 17s 6d,

One hundred and forty-nine £1 17s 6d, One hundred and fifty

£1 17s 6d, One hundred and fifty-one £1 17s 6d,

One hundred and fifty-two £1 17s 6d, One hundred and fifty-three

£1 17s 6d, One hundred and fifty-four £1 17s 6d,

One hundred and fifty-five £1 17s 6d, One hundred and fifty-six

£1 17s 6d, One hundred and fifty-seven £1 17s 6d,

One hundred and fifty-eight £1 17s 6d, One hundred and fifty-nine

£1 17s 6d, One hundred and sixty £1 17s 6d,

One hundred and sixty-one £1 17s 6d, One hundred and sixty-two

£1 17s 6d, One hundred and sixty-three £1 17s 6d,

One hundred and sixty-four £1 17s 6d, One hundred and sixty-five

£1 17s 6d, One hundred and sixty-six £1 17s 6d,

One hundred and sixty-seven £1 17s 6d, One hundred and sixty-eight

£1 17s 6d, One hundred and sixty-nine £1 17s 6d,

One hundred and seventy £1 17s 6d, One hundred and seventy-one

£1 17s 6d, One hundred and seventy-two £1 17s 6d,

One hundred and seventy-three £1 17s 6d, One hundred and seventy-four

£1 17s 6d, One hundred and seventy-five £1 17s 6d,

One hundred and seventy-six £1 17s 6d, One hundred and seventy-seven

£1 17s 6d, One hundred and seventy-eight £1 17s 6d,

One hundred and seventy-nine £1 17s 6d, One hundred and eighty

£1 17s 6d, One hundred and eighty-one £1 17s 6d,

One hundred and eighty-two £1 17s 6d, One hundred and eighty-three

£1 17s 6d, One hundred and eighty-four £1 17s 6d,

One hundred and eighty-five £1 17s 6d, One hundred and eighty-six

£1 17s 6d, One hundred and eighty-seven £1 17s 6d,

One hundred and eighty-eight £



and tenths, Fahrenheit.

3. HUMIDITY, in percentage of saturation, *h* humidity of air saturated with moisture being 100.

4. ORAZON or WIND, to two points.

5. FORCE or WIND, according to Beaufort Scale.

6. STATE OF WEATHER. *h* blue sky, *c* clouded clouds, *d* drizzling rain, *f* fog, *g* gale, *h* light, *o* overcast, *p* passing shower, *r* rain, *s* snow, *t* thunder, *v* visibility, *w* dew (veg).—The letters are repeated to indicate any increase over the average of the signification.

7. MAIN, in fables, tenths and hundredths.



## JOHN BULL AND HIS ISLAND.

The theatre of England has fallen during the nineteenth century as low as it was possible for it to fall. How is this to be accounted for in a country that has produced a Shakespeare, and which boasts such a galaxy of good poets and novelists? The fault lies a little with the audience, who, if they are judges of dramatic art, do not show it in public. It would be hard to apply to a theatre, and would be hard to apply to a nation, which has produced a Shakespeare, and which boasts such a galaxy of good poets and novelists.

He does not identify himself with the action of the play. He does not forget that it is but a play. The actor who sings with taste, and throws himself with passion into his part, appears to himself ridiculous. He regards him as a poor mountebank who has, to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

to earn a living and

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

John Bull and his island.

## For Sale.

FOR SALE.  
J. L. M. M. & Co.  
CHAMPAGNE.  
Quarts, 120 per 1 doz. Case.  
HONGKONG, December 20, 1883. 1177

FOR SALE.  
SUN EUROPEAN HOUSES, Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and 6, ALEXANDRIA TERRACE, Monthly Rent, \$300.  
Apply to  
"A. B."  
HONGKONG, May 28, 1884. 885

FOR SALE.  
A FINE AUSTRALIAN COW in full milk, with a BULL CALF 10 months old. Price for the pair \$200 (dollar).  
Apply to  
No. 7, PEDDER'S HILL.  
HONGKONG, June 21, 1884. 1028

NOW ON SALE.  
A CHINESE DICTIONARY  
IN THE  
CANTONESE DIALECT.  
BY  
DA. E. J. EITEL.  
CHONG CHING, PP. 1018.  
HONGKONG, 1877-1883.

Part I. A-K. \$2.50  
Part II. K-M. \$2.50  
Part III. M-P. \$3.00  
Part IV. P-Y. \$3.00

A Reduction of 10 per cent. will be allowed to purchasers of Ten or more copies.

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kangxi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purpose of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound up with itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.  
HONGKONG, January 16, 1883. 115

PUBLICATIONS BY J. DYER BAILL.

"CANTONESE MADE EASY"—A Book of Simple Sentences in the Cantonese, Colloquial with Free and Literal Translations, and Directions for Reading English Grammatical Forms into Chinese and vice versa.—Price, \$2. Interleaved Copies, \$2.50.

"We most cordially recommend it."—*China Review*. "Will be found to supply a want long felt by students of Cantonese."—*Daily Press*. "Mr. BAILL'S Notes on Classifiers and Grammar will be found very valuable."—*China Mail*.

"EASY SENTENCES IN THE HAKKA DIALECT WITH A VOCABULARY."—Price, \$1.

"The Sentences given appear to be well arranged."—*China Mail*. "Contains a wide range of subjects."—*Chinese Recorder*. "An extensive Vocabulary."—*Daily Press*.

FOR SALE AT MESSRS. KELLY & WALSH'S, 7, BREWERS' AND LANE, CRAWFORD & Co.'s, HONGKONG, and at MESSRS. THOMSON & Co.'s, LONDON.  
HONGKONG, January 23, 1883. 143

To Let.

TO BE LET.  
FURNISHED HOUSE in one of the TERRACES.  
For Particulars, address  
"J. D. B."  
c/o. China Mail Office.  
HONGKONG, March 26, 1884. 547

TO LET.  
THE PREMISES now occupied by us, No. 11, QUEEN'S ROAD CENTRAL. For further Particulars apply to Messrs. RUSSELL & Co.  
GEO. R. STEVENS & Co.  
HONGKONG, August 1, 1883. 226

TO LET, FURNISHED.  
TO LET, FURNISHED, No. 10, SEYMOUR TERRACE.  
Apply to  
MANAGER,  
China Mail Office.  
HONGKONG, April 15, 1884. 656

TO BE LET.  
No. 2, DOUGLAS VILLAS, CAINE ROAD.  
Also  
No. 6, UPPER MOSCOW TERRACE. Possession from 1st May.  
Apply to  
DOUGLAS LAPRAIK & Co.  
HONGKONG, April 5, 1884. 606

GODOWN S-T O L E T.  
PRAXA EAST AND VANGHAI ROAD.  
For Particulars, apply to  
SIEMSEN & Co.  
HONGKONG, April 25, 1882. 767

TO LET.  
No. 235, CHINA CENTRAL.  
Nos. 7 and 8, SEYMOUR TERRACE.  
No. 7, GARDEN ROAD (Known as "HARPERVILLE").  
No. 44, GRAHAM STREET.  
Apply to  
DAVID SASSOON, SONS & Co.  
HONGKONG, June 23, 1884. 1033

## Intimations.

WA SUN,  
PRINTER, PLATE MAKER, AND GILDER.  
ASSORTED LOOKING GLASSES  
FOR SALE.  
VASE STAND MAKER, &c., &c.  
No. 19, WELLINGTON STREET,  
HONGKONG.  
HONGKONG, June 3, 1884. 927

"SULPHOLINE LOTION."  
AN External Means of CURING SKIN DISEASES. There is scarcely any eruption but will yield to "Sulpholine" in a few days, and continues to fade away, even if it seems past cure. Ordinary pimples, redness, blotches, scurf, roughness, and all the kindred eruptions of the skin, disappear, that have plagued the sufferers for years, however deeply rooted they may be. "Sulpholine" will successfully attack them. It destroys the animalcules which cause these unsightly, irritable, painful eruptions, and always produces a clear, healthy, natural condition of the skin. "Sulpholine" Lotion is sold by most Chemists. Bottles, 2s. 6d. Made only by J. PEPPEL & Co., London.

LIVER COMPLAINTS.  
DR. KING'S DANDELION QUININE.  
THE BEST REMEDY FOR BILIOUSNESS, STOMACH DERANGEMENT, FLATULENCE, PAINS BETWEEN THE SHOULDERS, BAD APPETITE, INDIGESTION, ACIDITY, HEADACHE, HEARTBURN, and all other symptoms of disordered liver and dyspepsia. Acknowledged by many eminent surgeons to be the safest and mildest pills for every constitution. In boxes at 1s. 6d., 2s. 6d., and 5s. Sold by Chemists throughout the world.

PEPPER'S QUININE & IRON TONIC  
ROUSES and develops the nervous energies, enriches the blood, promotes appetite, dispels lassitude and depression, fortifies the digestive organs. Is a specific remedy for neuralgia, indigestion, fevers, chest affections, and in wasting diseases, scrofulous tendencies, &c. The whole frame is greatly invigorated by Pepper's Tonic, the blood is purified, the constitution greatly strengthened, and a return to robust health certain. Bottles, 3s. 6d., 4s. 6d., and 5s. Sold by Chemists everywhere. Made only by J. PEPPEL & Co., London.

TARAXACUM & PODOPHYLLIN.  
THIS fluid combination, extracted from medicinal roots, is now used instead of blue pill and calomel for the cure of dyspepsia, biliousness, and all symptoms of congestion of the liver, which are generally pain beneath the shoulders, headache, drowsiness, no appetite, furred tongue, disagreeable taste in the morning, flatulence, disturbance of the stomach, and feeling of general depression. It is the safest medicine. Taraxacum and Podophyllin is a safe made only by J. PEPPEL & Co., London. Laboratory, London, whose name is on every label. Bottles, 2s. 6d. Sold by all Chemists.

LOCKYER'S SULPHUR HAIR RESTORER.  
WILL quickly grey hair to its natural colour. The effect is superior to that produced by a direct dye, and does not injure the skin. Large bottles, 1s. 6d. Lockyer's is equal to the most expensive hair restorer.

LOCKYER'S SULPHUR HAIR RESTORER.  
IS the best for restoring grey hair to its former colour. It produces a perfectly natural shade, and is quite harmless. Valuable for destroying scurf and encouraging growth of new hair. Sold everywhere. 1s. 6d. 3s. 6d. 5s. 6d.

INSURANCES.

NOTICE.  
QUEEN FIRE INSURANCE COMPANY.  
THE Undersigned are prepared to accept Risks on First Class Goods on a 10 per cent. net premium per annum.  
NORTON & Co., Agents.  
HONGKONG, May 19, 1883. 936

NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY.  
THE Undersigned, Agents of the above Company, are authorized to insure against FIRE at Current Rates.  
GILMAN & Co.  
HONGKONG, January 1, 1882. 14

LANCASHIRE INSURANCE COMPANY.  
(FIRE AND LIFE).  
CAPITAL—TWO MILLIONS STERLING.  
THE Undersigned are prepared to grant Policies against the Risk of FIRE on Buildings or on Goods stored therein, on Goods on board Vessels and on Hulls of Vessels in Harbour, at the usual Terms and Conditions.  
Proposals for Life Assurances will be received, and transmitted to the Directors for their decision.  
If required, protection will be granted on first class Lives up to £1000 on a Single Life.  
For Rates of Premiums, forms of proposals or any other information, apply to  
ARNOLD, KARBURG & Co., Agents, Hongkong & Canton.  
HONGKONG, January 4, 1867. 100

THE LONDON ASSURANCE.  
INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF His Majesty King George The First, in 1720.  
THE Undersigned having been appointed Agents for the above Corporation are prepared to grant Insurances as follows:—  
Marine Department.  
Policies at current rates, payable either here, in London, or at the principal Ports of India, China, and Australia.  
Fire Department.  
Policies issued for long or short periods at current rates.  
Life Department.  
Policies issued for sums not exceeding £5,000 at reduced rates.  
HOLLIDAY, WISE & Co.  
HONGKONG, July 25, 1872. 496

THE STRAITS INSURANCE COMPANY, LIMITED.  
THE Undersigned having been appointed AGENTS for the above Company are prepared to GRANT POLICIES on MARINE RISKS to all parts of the World, at current rates.  
ARNOLD, KARBURG & Co.  
HONGKONG, November 6, 1883. 855

## Mails.

STEAM FOR  
SINGAPORE, PENANG, COLOMBO, ADEN, SUEZ, PORT SAID, MAHESILLAS, MALTA, GIBRALTAR, BRINDISI, TRIESTE, VENICE, AND LONDON.  
HONGKONG, June 28, 1884. 927

"SULPHOLINE LOTION."  
AN External Means of CURING SKIN DISEASES. There is scarcely any eruption but will yield to "Sulpholine" in a few days, and continues to fade away, even if it seems past cure. Ordinary pimples, redness, blotches, scurf, roughness, and all the kindred eruptions of the skin, disappear, that have plagued the sufferers for years, however deeply rooted they may be. "Sulpholine" will successfully attack them. It destroys the animalcules which cause these unsightly, irritable, painful eruptions, and always produces a clear, healthy, natural condition of the skin. "Sulpholine" Lotion is sold by most Chemists. Bottles, 2s. 6d. Made only by J. PEPPEL & Co., London.

LIVER COMPLAINTS.  
DR. KING'S DANDELION QUININE.  
THE BEST REMEDY FOR BILIOUSNESS, STOMACH DERANGEMENT, FLATULENCE, PAINS BETWEEN THE SHOULDERS, BAD APPETITE, INDIGESTION, ACIDITY, HEADACHE, HEARTBURN, and all other symptoms of disordered liver and dyspepsia. Acknowledged by many eminent surgeons to be the safest and mildest pills for every constitution. In boxes at 1s. 6d., 2s. 6d., and 5s. Sold by Chemists throughout the world.

PEPPER'S QUININE & IRON TONIC  
ROUSES and develops the nervous energies, enriches the blood, promotes appetite, dispels lassitude and depression, fortifies the digestive organs. Is a specific remedy for neuralgia, indigestion, fevers, chest affections, and in wasting diseases, scrofulous tendencies, &c. The whole frame is greatly invigorated by Pepper's Tonic, the blood is purified, the constitution greatly strengthened, and a return to robust health certain. Bottles, 3s. 6d., 4s. 6d., and 5s. Sold by Chemists everywhere. Made only by J. PEPPEL & Co., London.

TARAXACUM & PODOPHYLLIN.  
THIS fluid combination, extracted from medicinal roots, is now used instead of blue pill and calomel for the cure of dyspepsia, biliousness, and all symptoms of congestion of the liver, which are generally pain beneath the shoulders, headache, drowsiness, no appetite, furred tongue, disagreeable taste in the morning, flatulence, disturbance of the stomach, and feeling of general depression. It is the safest medicine. Taraxacum and Podophyllin is a safe made only by J. PEPPEL & Co., London. Laboratory, London, whose name is on every label. Bottles, 2s. 6d. Sold by all Chemists.

LOCKYER'S SULPHUR HAIR RESTORER.  
WILL quickly grey hair to its natural colour. The effect is superior to that produced by a direct dye, and does not injure the skin. Large bottles, 1s. 6d. Lockyer's is equal to the most expensive hair restorer.

LOCKYER'S SULPHUR HAIR RESTORER.  
IS the best for restoring grey hair to its former colour. It produces a perfectly natural shade, and is quite harmless. Valuable for destroying scurf and encouraging growth of new hair. Sold everywhere. 1s. 6d. 3s. 6d. 5s. 6d.

INSURANCES.

NOTICE.  
QUEEN FIRE INSURANCE COMPANY.  
THE Undersigned are prepared to accept Risks on First Class Goods on a 10 per cent. net premium per annum.  
NORTON & Co., Agents.  
HONGKONG, May 19, 1883. 936

NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY.  
THE Undersigned, Agents of the above Company, are authorized to insure against FIRE at Current Rates.  
GILMAN & Co.  
HONGKONG, January 1, 1882. 14

LANCASHIRE INSURANCE COMPANY.  
(FIRE AND LIFE).  
CAPITAL—TWO MILLIONS STERLING.  
THE Undersigned are prepared to grant Policies against the Risk of FIRE on Buildings or on Goods stored therein, on Goods on board Vessels and on Hulls of Vessels in Harbour, at the usual Terms and Conditions.  
Proposals for Life Assurances will be received, and transmitted to the Directors for their decision.  
If required, protection will be granted on first class Lives up to £1000 on a Single Life.  
For Rates of Premiums, forms of proposals or any other information, apply to  
ARNOLD, KARBURG & Co., Agents, Hongkong & Canton.  
HONGKONG, January 4, 1867. 100

THE LONDON ASSURANCE.  
INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF His Majesty King George The First, in 1720.  
THE Undersigned having been appointed Agents for the above Corporation are prepared to grant Insurances as follows:—  
Marine Department.  
Policies at current rates, payable either here, in London, or at the principal Ports of India, China, and Australia.  
Fire Department.  
Policies issued for long or short periods at current rates.  
Life Department.  
Policies issued for sums not exceeding £5,000 at reduced rates.  
HOLLIDAY, WISE & Co.  
HONGKONG, July 25, 1872. 496

THE STRAITS INSURANCE COMPANY, LIMITED.  
THE Undersigned having been appointed AGENTS for the above Company are prepared to GRANT POLICIES on MARINE RISKS to all parts of the World, at current rates.  
ARNOLD, KARBURG & Co.  
HONGKONG, November 6, 1883. 855

## THE CHINA REVIEW.

PUBLISHED BI-MONTHLY.  
TENTH YEAR.  
THIS Review, which was intended to meet the wants of many students of Chinese caused by the discontinuance of "Notes and Queries on China and Japan," has reached its Twelfth Volume. The Review discusses those topics which are of importance in the minds of students of the "New East," and about which every intelligent person concerned with China or Japan is desirous of acquiring trustworthy information. It includes many interesting Notes and original Papers on the Arts, Sciences, Ethnology, Folklore, Geography, History, Literature, Mythology, Natural History, Antiquities, and Social Manners and Customs, etc., etc., of China, Japan, Mongolia, Tibet, and the Far East generally. Recently a new department has been taken, and the Review now gives papers on Trade, Commerce, and Descriptive notes of Travel by well-known writers. It was thought that by extending the scope of the Review in this direction, the Magazine would be made more generally useful.

The Review department receives special attention, and endeavours are made to present a careful and concise record of Literature on China, etc., and to give critiques embodying sketches of the most recent works on such topics. Authors and Publishers are requested to forward works to "Editor, China Review, care of China Mail Office."

The Notes and Queries are still continued, and form an important means of obtaining from and diffusing among students knowledge on obscure points.

The Correspondents' column also affords further and greater facilities for the interchange of views and discussion of various topics.

Original contributions in Chinese, Latin, or any of the Modern Languages are also received. The papers are contributed by the members of the various Consular, the Imperial Customs, and Hongkong Services, and also by the Missionary bodies amongst whom a high degree of Chinese scholarship is continuously cultivated. Among the regular contributors are Dr. Chalmers, Eitel, Brothmeier, Hirth, and Hance, Porter, Legge, and Messrs. Balfour, Watters, Stent, Phillips, MacIntyre, Groot, Jamieson, Fisher, Kopsch, Parker, Playfair, Ashken, and others. The Review is a valuable and interesting work, and is highly recommended to all students of Chinese.

The Subscription is fixed at \$5.00 per annum, postage included—payable in advance.

Orders for binding volumes will be promptly attended to. Address, "Manager, China Mail Office."

OPINIONS OF THE PRESS.

"All our learned societies should subscribe to this scholarly and enterprising Review."—*Northern Christian Advocate* (U.S.).

"The China Review is a most excellent table of contents."—*Celestial Empire*.

"The Publication always contains subjects of interest to sojourning in the Far East and the present issue will hold favourably if not advantageously compare with preceding numbers."—*Celestial Empire*.

"This number contains several articles of interest and value."—*Northern Herald*.

"The China Review for September-October fully maintains the high standard of excellence which has been its characteristic, and altogether forms a very interesting and readable number. Meteorologists will find an interesting and valuable contribution by Dr. Frischoe, on 'The Amount of Precipitation (Rain and Snow) at Peking,' showing the results of observations made at the Imperial Russian Observatory from 1841 to 1880. 'Notes on the Dutch Occupation of Formosa,' by Mr. Geo. Phillips, contains some interesting information, although much of it is second-hand. The Notices of New Books include a most generous and appreciative review of 'The Divine Classics of Nan-Hua,' and the Notes and Queries are as usual very interesting."—*North-China Daily News*.

"A substantial and reliable Review which all students of China and the Chinese would do well to patronize."—*Chrysanthemum*.

"The November-December number of the China Review contains less variety than usual, but the few articles are very interesting. The opening paper by Mr. Herbert A. Giles on 'The New Testament in Chinese' treats of a question that must necessarily be of great importance in the eyes of all missionaries